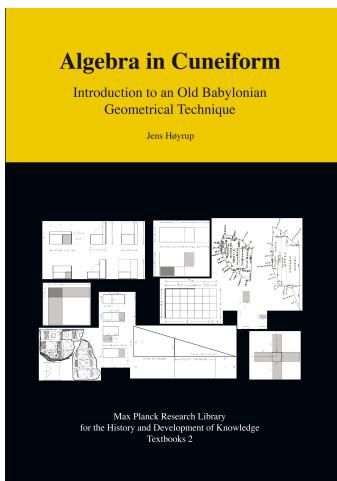


Max Planck Research Library for the History and Development
of Knowledge

Textbooks 2

Jens Høyrup:

Appendix B: Transliterated Texts



In: Jens Høyrup: *Algebra in Cuneiform : Introduction to an Old Babylonian Geometrical Technique*

Online version at <http://mprl-series.mpg.de/textbooks/2/>

ISBN 978-3-945561-15-7

First published 2017 by Edition Open Access, Max Planck Institute for the History of Science under Creative Commons by-nc-sa 3.0 Germany Licence.

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/de/>

Printed and distributed by:

PRO BUSINESS digital printing Deutschland GmbH, Berlin

<http://www.book-on-demand.de/shop/15336>

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the Internet at <http://dnb.d-nb.de>

Appendix B: Transliterated Texts

For readers who already know at least the rudiments of the Babylonian language, this appendix gives transliterated versions of most of the texts translated in Chapters 2–5 and in Appendix A, preceded by a list of the words that appear together with the standard translation used in the English versions of the texts (see the explanation on page 24). All transliterations are taken from Jens Høyrup, *Lengths, Widths, Surfaces: A Portrait of Old Babylonian Algebra and Its Kin*, New York: Springer, 2002. The philological notes have been left out. The present standard translations are, with a few exceptions, the same as those used in this volume.

Key to Vocabulary and Standard Translations

- A.RÁ: steps of
A.ŠÀ (~*eqlum*): surface
alākum (~RÁ): to go
amārum: to see
AN(.TA/NA) (~*elūm*): upper
ana (~.RA): to
annikī'am: here
aššum: since
atta (ina epēšika): you (by your proceeding)
BAL: conversion
bāmtum: moiety
BÁN: BÁN
bandūm: bandūm
banūm: to build
bērum: to separate
BÙR: BÙR
DAH (~*waṣābum*): to join
DAL (~*tallum*): bar
DIRIG (~*watartum*): going-beyond
DIRIG, UGU ... (~*eli ... watārum*): go beyond, over ...
DU₇.DU₇: to make encounter
DU₈ (~*paṭārum*): detach
eṣepum (~TAB): to repeat

- elēnu*: over-going
elūm: come up (as a result)
EN.NAM (~*minūm*): what
epēšum (~**KÌD**): to proceed/procedure
ezebum (~**TAG₄**): leave
GABA(.RI) (~*mehrūm*): counterpart
GAM (~*šuplum*): depth
GAR (~*šakānum*): to posit
GAR.GAR (~*kamārum*): to heap/heap
GARIM (~*tawirtum*): parcel
GAZ (~*hepūm*): to break
GI (~*qanūm*): reed
GI.NA (~*kīnum*): true
GÍN (~*šiqlum*): shekel
GU₇(.GU₇) (~*šutakūlum*): to make hold
GUR: **GUR**
harāšum: to cut off
hašābum (~**KUD**): to break off
hepūm (~**GAZ**): to break
HI.A: various (things)
ÍB.SI₈ (substantif): the equal
Q.E c **ÍB.SI₈**: by *Q*, *c* is equal
ÍB.TAG₄ (~*šapiltum*): remainder
IGI (~*igūm*): *igūm*
IGI n: *IGI n*
IGI.BI (~*igibūm*): *igibūm*
igibūm (~**IGI.BI**): *igibūm*
igūm (~**IGI**): *igūm*
ÍL (~*naštūm*): to raise
imtaħħar (<*mahārum*): confronts itself
ina (~.TA): from
inūma: as
ištēn ... ištēn: one ... one
ištēn ... šanūm: the first ... the second
ištu: out from
(*n-*)**KAM**: the *n*th (of a sequence)
itti (~**KI**): together with
kamārum (~**ĞAR.ĞAR**, **UL.GAR**): to heap
KI (~*qaqqarūm*): ground
kī maşı: corresponding to what

- KI.(TA)** (~*śaplûm*): lower
- KI.GUB.GUB:** base
- kîma:* as much as (there is) of
- kîam:* thus
- kimrâtum* (<*kamârum*): the things heaped
- kînum* (~GI.NA): true
- KUD:** to break off
- kullum:* to hold
- kumurrûm* (<*kamârum*; ~GAR.ĀGAR): heap
- KÙŠ** (~ammatum): KÙŠ
- la* (~NU): not
- lapâtum:* to inscribe
- leqûm:* to take
- libbum:* inside
- LUL** (~*sarrum*): false
- ma:* “.”
- ma.na* (~*manûm*): mina
- mahârum:* to confront
- makâsum:* to collect (rent etc.)
- mala:* so much as
- manâtum:* contribution
- maṭûm:* to be(come) small(er)
- mehrûm* (<*mahârum*; ~GABA(.RI)): counterpart
- mindatum:* measure
- mînûm* (~EN.NAM): what
- mišlum* (~ŠU.RI.A): half
- mithartum* (<*mahârum*; ~LAGAB; ~ÍB.SI₈): confrontation
- muttarittum:* descendant
- muttatum:* half-part
- nadânum* (~SUM): to give
- nadûm:* to lay down
- nakmartum* (<*kamârum*): heap
- nasâlyum* (~ZI): to tear out
- nâshum* (<*nasâhum*): the to-be-torn-out
- našûm* (~ÍL): to raise
- nêmelum:* profit
- nêpešum* (<*epêšum*): procedure
- NIGIN** (~*śutakûlum*): to make hold
- NIM** (~*našûm*): to raise
- NINDAN:** NINDAN

- NU (~*-la*, *ul(a)*): not
paṭārum (~DU₈): to detach
PI: PI
qabūm (~DUG₄): to say
qanūm (~G1): reed
qaqqarum (~KI): ground
qātum: hand
ramānišu: itself
rēška likil: may your head retain!
rēšum (~SAĞ): head
SAHAR (~*eperum*): dirt
sahārum: to turn around
SAĞ (~*rēšum*): head
SAĞ.DÙ (~*santakkum*): triangle
SAĞ.KI.GUD: trapezium
SAĞ(.KI): width
sapāhum: to scatter
SAR (~*mūšarum*): SAR
sarrum (~LUL): false
SILA (~*qa*): SILA
SUM (~*nadānum*): to give
siliptum: diagonal
ša: which / that of (etc.)
šakānum (~ GAR): to posit
šālum: to ask
ŠAM: buying
šanūm: second
šapiltum (~ÍB.TAG₄): remainder
ŠE (~*še'um*): grain
še'um (~*še*): grain
šiqlum (~GÍN): shekel
ŠU.RI.A (~*mišlum*): half
šulmum: integrity
šumma: if
šumum: name
šūšum: sixty
šutakūlum (<*kullum*; ~GU₇): to make hold
šutamḥurum (<*mahārum*): to make confront itself
šūtbum: to make go away (<*tebūm*)
TA.ÀM: each

TAB (~*ešēpum*): to repeat
TAG₄ (~*ezēbum*): to leave
takīltum (<*kullum*): made-hold
takkirtum (<*nakārum*): modification
tammar (<*amārum*; ~IGI.DU₈/PA(D)): you see
tārum (~NIĞÍN): to turn back
tawirtum (~GARIM): parcel
TÚL.SAĞ: excavation
u: and
UL.GAR (~*kamārum*): to heap / heap
ul(a) (~NU): not
UŠ: length
waşābum (~DAH): to join
wabālum: to bring
wāşbum (<*waşābum*): the to-be-joined
wāştūm: projection
watārum (~DIRIG): to go beyond
wuşubbūm (<*waşābum*): the joined
ZA.E (KÌD.DA/TA.ZU.DÈ) (~*atta ...*): you (by your proceeding)
ZI (~*nasāħum*): to tear out

AO 8862 #2

I

30. u š s a ġ u š ù s a ġ
31. *uš-ta-ki-il₅-ma* a. š à^{lam} *ab-ni*
32. *a-sà-ħi-ir mi-ši-il₅* u š
33. ù řa-lu-uš-ti s a ġ
34. *a-na li-bi* a. š à-ia
35. [ú-]-*ši-ib-ma* 15
36. [a-t]*u-úr* u š ù s a ġ
37. [ak-]*mu-ur-ma* 7

II

1. u š ù s a ġ *mi-nu-um*
2. *at-ta i-na e-pe-ši-i-ka*
3. [2 n]*a-al-p[a]-at-ti mi-iš-li-im*
4. [ù] 3 *na-al-pa-ti*
5. [ša-]*lu-uš-ti ta-l[a]-pa-at-ma*
6. i g i 2-b i 30 *ta-pa-ṭar-ma*

7. 30 a. r á 7 3,30 *a-na* 7
 8. *ki-im-ra-tim* u š ù s a ġ
 9. *ub-ba-al-ma*
 10. 3,30 *i-na* 15 *ki-i[m]-ra-ti-i-a*
 11. *ħu-rū-uṣ₄-ma*
 12. 11,30 *ša-pi-il₅-tum*
 13. *l[a] wa-t[ar]* 2 ù 3 *uš-ta-kal-ma*
 14. 3 a. r á 2 6
 15. i g i 6 ġ á l 10 *i-na-di-kum*
 16. 10 *i-na* 7 *ki-im-ra-ti-i-ka*
 17. u š ù s a ġ *a-na-sà-ah̪-ma*
 18. 6,50 *ša-pi-il₅-tum*
 19. *ba-a-ś[u]* *ša* 6,50 *e-he-pe-e-ma*
 20. 3,25 *i-na-di-ku*
 21. 3,25 *a-di ši-ni-šu*
 22. *ta-la-pa-at-ma* 3,25 a. r á 3,25
 23. 11,40,[25] *i-na li-bi*
 24. 11,30 *a-na-sà-ah̪-ma*
 25. 10,25 *ša-pi-il₅-tum* {10,25.e 25 i b. s i₈}
 26. *a-na* 3,25 *iš-te-en*
 27. 25 *tu-ṣa-am-ma* 3,50
 28. ù *ša i-na ki-im-ra-at*
 29. u š ù s a ġ *a[s]-sà-ah̪-ma*
 30. *a-na* 3,50 *tu-ṣa-am-ma*
 31. 4 u š *i-na* 3,25 *ša-ni-im*
 32. 25 *a-na-sà-ah̪-ma* 3 s a ġ
 - 32a. 7 *ki-im-ra-tu-ú*
 - 32b. 4 u š
- 12 a. š à
3 s a ġ

BM 13901 #1, #2, #10, #12, #14 and #23

Obv. I #1

1. a. š à ^{[[am]]} ù *mi-it-ħar-ti ak-m[ur-m]a* 45.e 1 *wa-ṣi-tam*
2. *ta-ṣa-ka-an ba-ma-at* 1 *te-he-pe* [3]0 ù 30 *tu-uš-ta-kal*
3. 15 *a-na* 45 *tu-ṣa-ab-ma* 1-[e] 1 i b. s i₈ 30 *ša tu-uš-ta-ki-lu*
4. *lib-ba* 1 *ta-na-sà-ah̪-ma* 30 *mi-it-ħar-tum*

#2

5. *mi-it-ħar-ti lib-bi* a. š à [a]s-sú-uħ̄-ma 14,30.e 1 *wa-ši-tam*
6. *ta-ħa-ka-an ba-ma-at* 1 *te-he-pe* 30 ù 30 *tu-uš-ta-kal*
7. 15 a-[na 14,30 *tu-ħa-*] *ab-ma* 14,30,15.e 29,30 í b. s i₈
8. 30 ħa *tu-uš-ta-ki-lu a-na* 29,30 *tu-ħa-ab-ma* 30 *mi-it-ħar-tum*

Obv. II #10

11. a. š à ši-ta *mi-it-ħa-ra-ti-ia ak-mur-ma* 21,15
12. *mi-it-ħar-tum a-na mi-it-ħar-tim si-bi-a-tim im-ti*
13. 7 ù 6 *ta-la-pa-at* 7 ù 7 *tu-uš-ta-kal* 49
14. 6 ù 6 *tu-uš-ta-kal* 36 ù 49 *ta-ka-mar-ma*
15. 1,25 i g i 1,25 ú-la *ip-pa-ta-ar mi-nam a-na* 1,25
16. *lu-uš-ku-un* ħa 21,15 *i-na-di-nam* 15.e 30 í b. s i₈
17. 30 a-na 7 *ta-na-ši-ma* 3,30 *mi-it-ħar-tum iš-ti-a-at*
18. 30 a-na 6 *ta-na-ši-ma* 3 *mi-it-ħar-tum ša-ni-tum*

#12

27. a. š à ši-ta *mi-it-ħa(-ra)-ti-ia ak-mur-ma* 21,40
28. *mi-it-ħa-ra-ti-ia uš-ta-ki-il₅-ma* 10
29. *ba-ma-at* 21,40 *te-he-pe-ma* 10,50 ù 10,50 *tu-uš-ta-kal*
30. 1,57,21 {+ 25}, 40.e 10 ù 10 *tu-uš-ta-kal* 1,40
31. *lib-bi* 1,57,21 {+ 25}, 40 *ta-na-sà-ah̄-ma* 17,21 {+ 25}, 40.e 4,10 í b. s i₈
32. 4,10 a-na 10,50 *iš-te-en tu-ħa-ab-ma* 15.e 30 í b. s i₈
33. 30 *mi-it-ħar-tum iš-ti-a-at*
34. 4,10 *lib-bi* 10,50 *ħa-ni-im ta-na-sà-ah̄-ma* 6,40.e 20 í b. s i₈
35. 20 *mi-it-ħar-tum ša-ni-tum*

#14

44. a- š à ši-ta *mi-it-ħa-ra-ti-ia ak-mur-ma* [25.]25
45. *mi-it-ħar-tum ši-ni-pa-at mi-it-ħar-tim* [ù 5 n i n d] a n
46. 1 ù 40 ù 5 [e-le-nu 4]0 *ta-la-pa-at*
47. 5 ù 5 [*tu-uš-ta-kal* 25 *lib-bi* 25,25 *ta-na-sà-ah̄-ma*]

Rev. I

1. [25 *ta-la-pa-at* 1 ù 1 *tu-uš-ta-kal* 1 40 ù 40 *tu-uš-ta-kal*]
2. [26,40 a-na 1 *tu-ħa-ab-ma* 1,26,40 a-na 25 *ta-na-ši-ma*]
3. [36,6,40 *ta-la-pa-at* 5 a-na 4]0 t[a-na-ši-ma 3,20]
4. [ù 3,20 *tu-uš-ta-kal* 11,6,40] a-na 3[6,]6,40 [*tu-ħa-ab-ma*]
5. [36,17,46,40.e 46,40 í b. s i₈ 3,]20 ħa *tu-uš-ta-ki[-lu]*
6. [*lib-bi* 46,40 *ta-na-sà-ah̄-ma* 43,20 *ta-la-pa-a[t]*]

7. [i g i 1,26,40 ú-la ip-pa-t]a-ar mi-nam a-na 1,2[6,4]0
8. [lu-uš-ku-un ša 43,20 i-n]a-di-nam 30 ba-an-da-šu
9. [30 a-na 1 ta-na-ši-ma 30] mi-it-har-tum iš-ti-a-at
10. [30 a-na 40 ta-na-ši-ma 20] ù 5 tu-şa-ab-ma
11. [25 mi-it-har-t]um ša-ni-tum

Rev. II #23

11. a. š à^{lam} p[a]-a[-at er-bé-et-tam ù a. š] à^{lam} ak-mur-ma 41,40
12. 4 pa-a-at er[-bé-e]t-tam t[a-la-p]a-at i g i 4 گ á l. b i 15
13. 15 a-na 41,40 [ta-n]a-ši-ma 10,25 ta-la-pa-at
14. 1 wa-ṣi-tam tu-şa-ab-ma 1,10,25.e 1,5 í b. s i₈
15. 1 wa-ṣi-tam ša tu-iş-bu ta-na-sá-ah-ma 5 a-na ši-na
16. te-ṣi-ip-ma 10 n i n d a n im-ta-ḥa-ar

BM 15285 #24

1. [1 uš mi-i]t-ḥa-ar-tum
2. lib-ba 16 mi-it-ḥa-ra-tim
3. ad-di a. š à. b i e n. n a m

BM 85200+VAT 6599 #6 and #23

Obv. I #6

9. t ú l. s a گ ma-la u š GAM-ma 1 s a ḥ a r. ḥ i. a b a. z i ki^{ri} ù s a ḥ a r. ḥ i. a UL.GAR 1,10 u š ù s a گ 50 u š s a گ e n <.n.a m>
10. z a.e 50 a-na 1 b a 1 i-ši 50 ta-mar 50 a-na 12 i-ši 10 ta-mar
11. 50 šu-tam <-ḥir> 41,40 ta-mar a-na 10 i-ši 6,56,40 ta-mar i g i-šu d u₈.a 8,38,24 ta<-mar>
12. a-na 1,10 i-ši 10,4,48 ta-mar 36 24 42 í b. s i₈
13. 36 a-na 50 i-ši 30 u š 24 a-na 50 i-ši 20 s a گ 36 a-na 10 6 GAM
14. [n]e-pé-šum

Rev. I #23

19. t ú l. s a گ ma-la u š-tam-ḥir ù 1 k ù š d i r i g GAM-ma 1,45 s a ḥ a r. ḥ i. a [b a]. z i
20. z a. e 5 d i r i g a-na 1 b a 1 i-ši 5 ta-mar a-na 12 i-š[i 1] ta-mar
21. 5 šu-tam<-ḥir> 25 ta-mar 25 a-na 1 i-ši 25 ta-mar i g i [25 d u₈. a]
22. 2,24 ta-mar 2,24 a-na 1,45 i-ši 4,12 [ta-mar]

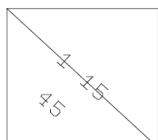
23. *i-na í b. s i₈ 1 d a ḥ. ḥ a 6¹?* í b. s [i₈] [6 *a-na* 5] *i-[ši* 30] *ta(-mar)* *im(-ta-*
har) 6^{sic} GAM
 24. *ne-pé-š[um]*

Db₂-146**Obv.**

1. *šum-ma ší-li-ip-ta-a-am i-ša-lu-ka*
2. *um-ma šu-ú-ma* 1,15 *ší-li-ip-tum* 45 a. š à
3. *ši-di* ù s a ġ. k i ki *ma-a-ší at-ta i-na e-pé-ši-ka*
4. 1,15 *ší-li-ip-ta-ka me-he-er-šu i-di-i-ma*
5. *šu-ta-ki-il-šu-nu-ti-i-ma* 1,33,45 *i-li*
6. 1,33,45 š u KU.U^l.ZU/BA?
7. 45 a. š à-ka *a-na ši-na e-bi-il-ma* 1,30 *i-li*
8. *i-na* 1,33,45 *ḥu-ru-úš-ma* {1,3}3,45^(sic) *ša-pí-il-tum*
9. i b. s í 3,45 *le-qe-e-ma* 15 *i-li mu-ta-su*
10. 7,30 *i-li a-na* 7,30 *i-ši-i-ma* 56,15 *i-li*.
11. 56,15 š u-ka 45 a. š à-ka *e-li* š u-ka
12. 45,56,15 *i-li* i b. s i 45,56,15 *le-qe-ma*
13. 52,30 *i-li* 52,30 *me-he-er-šu i-di-i-ma*
14. 7,30 *ša tu-uš-ta-ki-lu a-na iš-te-en*
15. *ší-ib-ma i-na iš-te-en*
16. *ḥu-ru-úš* 1 u š-ka 45 s a ġ. k i *šum-ma* 1 u š
17. 45 s a ġ. k i a. š à ù *ší-li-ip-ti ki ma-ší*
18. [*at-ta i-na e-p]é-ši-ka* *ší-da šu-ta-ki-il-ma*
19. [1 *i-li* ...] *re-eš-ka li-ki-il*

Rev.

20. [...] *-ma* 45 s a ġ. k i *šu-ta-ki-il-ma*
21. 33,45 *i-li a-na ši-di-ka* *ší-ib-ma*
22. 1,33,45 *i-li* i b. s i 1,33,45 *le-[qe]-ma*
23. 1,15 *i-li* 1,15 *ší-li-ip-[ta]-ka* u š-ka
24. *a-na* s a ġ. k i *i-ši* 45 a. š à-ka
25. *ki-a-am ne-pé-šum*



TMS VII #1 and #2**#1**

1. 4^{-at} s a ˜ a-na u š d a ˜ 7^{-t̄i}-šu a-na 10 [al-li-ik]
2. ki-ma UL.GAR u š ˜ (s a ˜) z a. e 4 ˜ a r 7 [˜ a r]
3. 10 ˜ a r 5 a-rà¹ 7 i-ší 35 ta-mar
4. 30 ˜ 5 be-e-er 5 a. r á a-na 10 i-ší
5. 50 ta-mar 30 ˜ 20 ˜ a r 5 a. r á a-na 4 re-⟨ba-ti⟩ s a ˜
6. i-ší-ma 20 ta-mar 20 s a ˜ 30 a-na 4 re-ba-⟨-ti⟩
7. i-ší 2 ta-mar 2 ˜ a r u š 20 i-na 20 z i
8. ˜ i-na 2 30 z i 1,30 ta-mar
9. i-na 4 re-ba-ti 1 z i 3{,20} ta-mar
10. i g i 3 pu-tú-⟨úr⟩ 20 ta-mar 20 a-na 1,30 i-ší-ma
11. 30 ta-mar 30 u š 30 i-na 50 z i 20 ta-mar 20 s a ˜
12. tu-úr 7 a-na 4 re-ba-⟨ti⟩ i-ší 28 ta-mar
13. 10 i-na 28 z i 18 ta-mar i g i 3 pu-⟨tú-úr⟩
14. 20 ta-⟨mar⟩ 20 a-na 18 i-ší 6 ta-mar 6 u š
15. 6 i-na 10 z i 4 s a ˜ 5 a-na 6 [i-š]í
16. 30 u š 5 a-na 4 i-ší 20 ta-⟨mar⟩ 20 (s a ˜)

#2

17. 4^{-at} s a ˜ a-na u š d a ˜ 7^{-t̄i}[-šu]
18. a-di 11 al-li-ik u g u [UL.GAR]
19. u š ˜ s a ˜ 5 d i r i g z a. e [4 ˜ a r]
20. 7 ˜ a r 11 ˜ a r ˜ 5 d i r i g [˜ a r]
21. 5 a-na 7 i-ší 3[5 ta-mar]
22. 30 ˜ 5 ˜ a r 5 a-na 1[1 i-ší 55 ta-mar]
23. 30 20 ˜ 5 z i ˜ a r 5 [a-n]a 4
24. i-ši 20 ta-⟨mar⟩ 20 s a ˜ 30 a-na 4 i-ší-ma
25. 2 ta-mar 2 u š 20 i-na 20 z i
26. 30 i-na 2 z i 1,30 ˜ a r ˜ 5 a-[na ...]
27. 7 a-na 4 re-⟨ba-ti⟩ i-ší-ma 28 ta-mar
28. 11 UL.GAR i-na 28 z i 17 ta-mar
29. i-na 4 re-⟨ba-ti⟩ 1 z i 3 [ta]-mar
30. i g i 3 pu-tú-⟨úr⟩ 20 ta-⟨mar⟩ 20 [a-na] 17 i-⟨ši⟩
31. 5,40 ta-⟨mar⟩ 5,40 [u] š 20 a-na 5 d i r i g i-ší
32. 1,40 ta-⟨mar⟩ 1,40 wa-ši-ib u š 5,40 u š
33. i-na 11 UL.GAR z i 5,20 ta-mar

¹I owe this correction of the published transliteration to Christine Proust, who has examined the tablet.

34. 1,40 *a-na* 5 d i r i g d a h 6,40 *ta-mar*
35. 6,40 *n[a]-sí-ił* s a ġ 5 a. r á
36. *a-na* 5,40 u š *i-sí* 28,20 *ta-mar*
37. 1,40 *wa-sí-ib* u š *a-na* 28,20 [d a h]
38. 30 *ta-mar* 30 u š 5 *a-[na* 5,20]
39. *i-sí-ma* 26,40 *t[a-mar* 6,40]
40. *na-sí-ił* s a ġ *i-na* [26,40 z i]
41. 20 *ta-mar* 20 s a [ğ]

TMS VIII #1

1. [a. š à 10 4-at s a ġ *a-na* s a ġ d a h] *a-na* 3 *a-li-[ik* i... ? u g u]
2. [u š 5 d i r] i ġ z a. e [4 r] *e-ba-ti* *ki-ma* s a ġ ġ a r *re-b*[a-at 4 *le-qé* 1 *ta-mar*]
3. [1 *a-na*] 3 *a-li-ik* 3 *ta-mar* 4 *re-ba-at* s a ġ *a-na* 3 d [a h 7 *ta-mar*]
4. [7] *ki-ma* u š ġ a r 5 d i r i g *a-na* *na-sí-ił* u š ġ a r 7 u š *a-na* 4 [*s a ġ*? *i-sí*]
5. 28 *ta-mar* 28 a. š à 28 *a-na* 10 a. š à *i-sí* 4,40 *ta-mar*
6. [5] *na-sí-ił* u š *a-na* 4 s a ġ *i-sí* 20 *ta-mar* $\frac{1}{2}$ *he-pe* 10 *ta-mar* 10 **NIGIN**
7. [1,40] *ta-mar* 1,40 *a-na* 4,40 d a h 4,41,40 *ta-mar* *mi-na* í b. s i 2,10 *ta-ma*[r]
8. [10 *i-sí*] *s i* 8. *a-na* 2,10 d a h 2,20 *ta-mar* *mi-na* *a-na* 28 a. š à ġ a r š à 2,20 *i-na-[di-n]a*
9. [5 ġ a r] 5 *a-na* 7 *i-sí* 35 *ta-mar* 5 *na-sí-ił* u š *i-na* 35 z i
10. [30 *ta-*] *mar* 30 u š 5 u š *a-na* 4 s a ġ *i-sí* 20 *ta-mar* 20 {u š} {s a ġ}

TMS IX #1, #2 and #3

#1

1. a. š à ü 1 u š **UL.GAR** 4[0ⁱ30 u š? 20 s a ġ]
2. *i-nu-ma* 1 u š *a-na* 10 [a. š à d a h]
3. *ú-ul* 1 **KI.GUB.GUB** *a-na* 20 [s a ġ d a h]
4. *ú-ul* 1,20 *a-na* s a ġ š à 40 *it-[ti* u š *i-NIGIN* ġ a r?]
5. *ú-ul* 1,20 *it-<ti>* 30 u š **NIG[IN]** 40 *šum-[šu]*
6. *aš-šum* *ki-a-am* *a-na* 20 s a ġ š à *qa-bu-ku*
7. 1 d a h *-ma* 1,20 *ta-mar* *iš-tu* *an-ni-ki-a-am*
8. *ta-šà-al* 40 a. š à 1,20 s a ġ u š *mi-nu*
9. [30 u š *k*] *i-a-am* *ne-pé-šum*

#2

10. [1 *a-na u š d a h*] 1 *a-na s a g̃ d a h aš-šum* 1 *a-na u š d a h*
11. [1 *a-na s a g̃ d*] *a h 1 ù 1 NIGIN 1 ta-mar*
12. [1 *a-na UL.GAR u š*] *s a g̃ ù a. š à d a h 2 ta-mar*
13. [*a-na 20 s a g̃ 1 d a*] *h 1,20 a-na 30 u š 1 d a h 1,30*
14. [*čaš-šum?* *a. š*] *à šà 1,20 s a g̃ šà 1,30 u š*
15. [*ču š it-ti?* *s a*] *g̃ šu-ta-ku-lu mi-nu šum-šu*
16. 2 *a. š à*
17. *ki-a-am ak-ka-du-ú*

#3

19. *a. š à u š ù s a g̃ UL.GAR 1 a. š à 3 u š 4 s a g̃ UL.GAR*
20. [*17]-ti-šu a-na s a g̃ d a h 30*
21. [*z a.] e 30 a-na 17 a-li-ik-ma 8,30 [t]a-mar*
22. [*a-na 17 s a g̃ 4 s a g̃ d a h-ma 21 ta-mar*
23. [*21 ki-]ma s a g̃ g̃ a r 3 šà-la-aš-ti u š*
24. [*3 ki]-ma u š g̃ a r 8,30 mi-nu šum-šu*
25. [*3] u š ù 2[1 s a] g̃ UL.GAR*
26. *8,30 ta-mar*
27. [*3] u š ù 21 s a g̃ UL.[GAR]*
28. [*[aš-šum 1 a-na] u š d a h [ù 1 a]-na s a g̃ d a h NIGIN-ma*
29. *1 a-na UL.GAR a. š à u š ù s a g̃ d a h 2 ta-mar*
30. [*2 a.] š à aš-šum u š ù s a g̃ šà 2 a. š à*
31. [*1,30 u š it]-ti 1,20 s a g̃ šu-ta-ku-lu*
32. [*[1 wu-şú-]bi u š ù 1 wu-şú-bi s a g̃*
33. [*NIGIN č1 ta-mar? 1 ù 1 č...? h i. a UL.GAR 2 ta-mar*
34. [*3 ... 21 ... ù 8,30 UL.GAR*] *32,30 ta-mar*
35. [*ki-a]-am ta-šá-al*
36. [...] *TI s a g̃ a-na 21 UL.GAR-ma*
37. [...] *a-na 3 u š i-ší*
38. [*1,3 ta-mar 1,3 a]-na 2 a. š à i-ši-ma*
39. [*2,6 ta-mar č2,6 a. š à?*] *32,30 UL.GAR he-pé 16,15 ta-(mar)*
40. {*1[6,15 ta-]mar*} *16,15 g a b a g̃ a r NIGIN*
41. *4,[24,]3,45 ta-mar 2,6 [čerasure?]*
42. *i-na 4,[2]4,3,45 z i 2,18,3,45 ta-mar*
43. *mi-na i b. s i 11,45 i b. s i 11,45 a-na 16,15 d a h*
44. *28 ta-mar i-na 2-k a m z i 4,30 ta-mar*
45. *i g i 3-ti u š pu-čúr 20 ta-mar 20 a-na 4,[30]*
46. {*20 a-na 4,30*} *i-ši-ma 1,30 ta-mar*
47. *1,30 u š šà 2 a. š [à mi-na] a-na 21 s a g̃ [lu-uš-ku-un]*

48. šà 28 *i-na-dí[-na* 1,20 ſ] a r 1,20 ſ a ſ
 49. šà 2 a. ſ à *tu-úr* 1 *i-na* 1,[30 z i]
 50. 30 *ta-mar* 1 *i-na* 1,20 z [i]
 51. 20 *ta-mar*

TMS XIII

1. 2(g u r) 2(p i) 5 b á n ì. ġ i š š á m i-na š á m 1 g í n kù. b a b bar
 2. 4 s i l à t a. à m ì. ġ i š ak-ší-iṭ-ma
 3. $\frac{2}{3}$ ma-na {20 š e} k ù. b a b b a r ne-me-la a-mu-úr ki ma-ší
 4. a-šà-am ù ki ma-sí ap-šu-úr
 5. z a. e 4 s i l à ì. ġ i š ġ a r ù 40 ma-na ne-me-la ġ a r
 6. i g i 40 pu-túr 1,30 ta-mar 1,30 a-na 4 i-ší 6 ta-mar
 7. 6 a-na 12,50 i. ġ i š i-ší-ma 1,17 ta-mar
 8. $\frac{1}{2}$ 4 hí-pi 2 ta-mar 2 NIGIN 4 ta-mar
 9. 4 a-na 1,17 d a h 1,21 ta-mar mi-na í b. s i 9 í b. s i
 10. 9 g a b a ġ a r $\frac{1}{2}$ 4 šà ta-ak-ší-tú hí-pi 2 ta-mar
 11. 2 a-na 9 1-k a m d a h 11 ta-mar i-na 9 2-k a m z i
 12. 7 ta-mar 11 s i l à t a. à m ta-šà-am 7 s i l à ta-ap-šu-úr
 13. k ù. b a b b a r ki ma-sí mi-na a-na 11 [s i l à? lu-uš-ku]-un
 14. šà 12,50 i. ġ i š i-na-ad-di-na 1, [10 ġ a r 1 m] a-na 10 g í n k [ù. b a b b a r]
 15. i-na 7 s i l à t a. à m šà ta-pa-aš-[šà-ru i. ġ i š]
 16. šà 40 k ù. b a b b a r ki ma-sí 40 a-na 7 [i-ší]
 17. 4.40 ta-mar 4.40 i. ġ i š

TMS XVI #1

- [4-at s a ġ i-na] u š ū s a ġ z i 45 z a. e 45
 - [a-na 4 i-sí 3 ta]-mar 3 mi-nu šu-ma 4 ū 1 ġ a r
 - [50 ū] 5 z i [ğ a r] 5 a-na 4 i-sí 1 s a ġ 20 a-na 4 i-sí
 - 1,20 ta-⟨mar⟩ 4 s a ġ 30 a-na 4 i-sí 2 ta-⟨mar⟩ 4 u š 20 1 s a ġ z i
 - i-na 1,20 4 s a ġ z i 1 ta-mar 2 u š ū 1 3 s a ġ UL.GAR 3 ta-mar
 - i g i 4 pu-[tú-ú]r 15 ta-mar 15 a-na 2 u š i-sí [3]0 ta-⟨mar⟩ 30 u š
 - 15 a-na 1 i-sí [1]5 ma-na-at s a ġ 30 ū 15 ki-il
 - aš-šum 4-at s a ġ na-sà-hu qa-bu-ku i-na 4 1 z i 3 ta-mar
 - i g i 4 pu-⟨tú-úr⟩ 15 ta-mar 15 a-na 3 i-sí 45 ta-⟨mar⟩ 45 ki-ma [s a ġ]
 - 1 ki-ma u š ġ a r 20 g i. n a s a ġ le-qé 20 a-na 1 i-sí 20 ta-mar
 - 20 a-na 45 i-sí 15 ta-mar 15 i-na ³⁰₁₅ [z i]
 - 30 ta-mar 30 u š

VAT 7532**Obv.**

1. s a گ. k i. g u d g i k i d g i e [l-qé-ma i-na š] u-u [l]-m [i]-šu
2. 1 šu-ši u š al-li-i [k i g i 6 گ á] l
3. iħ-ħa-aş-ba-an-ni-ma 1,12 a-na u [š] ú-r[i]-id-di
4. a-tu-úr i g i 3 گ á l ù $\frac{1}{3}$ k ù š iħ[-ħa-aş-ba-a]n-ni-ma
5. 3 šu-ši s a گ a n. n a al-li-[ik]
6. ša iħ-ħa-aş-ba-an-ni ú-te-er-ħum-[m]a
7. 36 s a گ al-li-ik 1(b ù r)íku a. š à s a گ g i e n. n a m
8. z a. e k i d. d a. z u. d è g i ša la ti-du-ú
9. 1 ħ é. گ a r i g i 6 گ á l-šu ħu-ħú-ub-ma 50 te-zí-ib
10. i g i 50 d u₈-ma 1,12 a-na 1 šu-ši n i m-ma
11. 1,12 a-na (1,12) d a ħ-ma 2,24 u š l u l i n. s u m.
12. g i ša la ti-du-ú 1 ħ é. گ a r i g i 3 گ á l-šu ħu-ħú-ub
13. 40 a-na 3 šu-ši ša s a گ a n. n a n i m-ma
14. 2 i n. s u m 2 ù 36 s a گ k i. t a گ a r. گ a r
15. 2,36 a-na 2,24 u š l u l n i m 6,14,24 a. š à l u l
16. a. š à a-na 2 ^et a b 1 a-na 6,14,24 [n] i m
17. 6,14,24 i n. s u m ù $\frac{1}{3}$ k ù š ša iħ-ħ[a-aş]-bu
18. a-na 3 šu-ši n i m-ma 5 a-na 2,24 u š l u l
19. [n] i m-ma 12 $\frac{1}{2}$ 12 g a z 6 d u₇. d u₇

Rev.

1. 36 a-na 6,14,24 d a ħ-ma 6,15 i n. s u m
2. 6,15.e 2,30 i b. s i₈ 6 ša te-zí-bu
3. a-na 2,30 d a ħ 2,36 i n. s u m i g i 6,14,24
4. a. š à l u l n u. d u₈ mi-nam a-na 6,14,24
5. ħ é. گ a r ša 2,36 i n. s u m 25 ħ é. گ a r
6. aš-ħum i g i 6 گ á l re-ħa-am iħ-ħa-aş-bu
7. 6 lu-pu-ut-ma 1 šu-ut-bi 5 te-zí-ib
8. (i g i 5 d u₈-ma 12 a-na 25 n i m 5 i n. s u m) 5 a-na 25 d a ħ-ma $\frac{1}{2}$ n i n d a n
s a گ g i i n. s u m

VAT 8389 #1**Obv. I**

1. i-na b ù r^{íku} 4 š e. g u r am-ku-us
2. i-na b ù r^{íku} ša-ni[-im] 3 š e. g u r am-[ku-us]

3. še-um u g u še-im 8,20 i-ter
4. g a r i m^{i-a} ġ a r. ġ a r-ma 30
5. g a r i m^{ú-a} e n. n a m
6. 30 bu-ra-am ġ a r. r a 20 še-am ša im-ku-sú ġ a r. r a
7. 30 bu-r[a-q]m ša-ni-am ġ a r. r a
8. [1]5 š[e-am š]a im-ku-sú
9. [8],20 [š]a še-um u g u še-im i-te-ru ġ a r. r a
10. ù 30 ku-mur-ri a. š à g a r i m. m e š ġ a r. r a-ma
11. 30 ku-mur-ri a. š à g a r i m. m e š
12. a-na ši-na he-pé-ma 15
13. 15 ù 15 a-di si-ni-šu ġ a r. r a-ma
14. i g i 30 bu-ri-i[m p]u-tur-ma 2
15. 2 a-na 20 š [e š]a im-ku-su
16. í 140 še-um 1[u l] a-na 15 [š]a a-d[i] ši-ni-šu
- 16a. ta-aš-ku-nu
17. í 1 10 re-eš-ka [l]i-ki-il
18. i g i 30 bu-ri-im ša-ni-i[m] pu-tur-ma 2
19. 2 a-na 15 še-im ša im-ku-sú
20. í 1 30 še-um 1 u 1 a-na 15 ša a-di ši-ni-šu
- 20a. ta-aš-ku-nu í 1 7,30
21. 10 ša re-eš-ka ú-ka-lu
22. u g u 7,30 mi-nam i-ter 2,30 i-ter
23. 2,30 ša i-te-ru i-na 8,20
24. ša še-um u g u še-im i-te-ru

Obv. II

1. ú-sú-uḥ-ma 5,50 te-zí-ib
2. 5,50 ša te-zí-bu
3. re-eš-ka li-ki-il
4. 40 ta-ki-i[r-tam] ù 30 [ta-ki-ir]-tam
5. ġ a r. ġ a r-ma 1,10 i-gi-a-a[m ú-ul i-de]
6. mi-nam a-na 1,10 lu-uš-ku-[un]
7. ša 5,50 ša re-eš-ka ú-ka-lu i-na-di-nam
8. 5 ġ a r. r a 5 a-na 1,10 í 1
9. 5,50 [i]t-ta-di[-k]um
10. 5 ša [ta-aš]-ku-nu i-na 15 ša [a-di] ši-ni-šu
11. ta-aš-ku-nu i-na i[š]-te-en ú-sú-uḥ
12. a-na iš-te-en sí-im-ma
13. iš-te-en 20 ša-nu-um 10
14. 20 a. š à g a r i m iš-te-at 10 a. š à g a r i m ša-ni-tim

15. *šum-ma* 20 a. š à g a r i m *iš-te-at*
16. 10 a. š à g a r i m *ša-ni-tim* *še-ú-ši-n[a]* e n. n a m
17. i g i 30 *bu-ri-im* *pu-tur-ma* 2
18. 2 *a-na* 20 *še-im* *ša im-ku-s[ú]*
19. í 140 *a-na* 20 a. š à g a r i m *i[š-te-at]*
20. í 13,20 *še-um* *ša* 20 [a. š à g a r i m]
21. i g i 30 *bu-ri-im* *ša-ni[-im* *pu-tur-m]a* 2
22. 2 *a-na* 15 *še[-im* *ša im-ku-sú í] 130*
23. 30 *a-na* 10 a [.š à g a r i m *ša-ni-tim*]
24. í 1 [5] *še-[u]m* [*ša* 10 a. š à g a r i m *ša-ni-tim*]
25. 13,20 [*še-um* í*ša/a.* š à? g a r i m *iš-te-at*]
26. u g u [5] *še[-im* í*ša/a.* š à? g a r i m *ša-ni-tim*]
27. *mi-nam i-ter* [8,20 *i-ter*]

VAT 8390 #1

Obv. I

1. [u š ù s a ġ] *uš-ta-ki-il-ma* 10 a. š à
2. [u š a]-na *ra-ma-ni-šu* *uš-ta-ki-il-ma*
3. [a. š à] *ab-ni*
4. [ma]-la u š u g u s a ġ *i-te-ru*
5. *uš-ta-ki-il a-na* 9 *e-ši-im-ma*
6. *ki-ma* a. š à-ma *ša* u š *i-na* *ra-ma-ni-šu*
7. *uš-t[a]-ki-lu*
8. u š ù s a ġ e n. n a m
9. 10 a. š à ġ a r. r a
10. ù 9 *ša i-ši-pu* ġ a r. r a-ma
11. í b. s íg 9 *ša i-ši-pu* e n. n a m 3
12. 3 *a-na* u š ġ a r. r a
13. 3 *a-n[a s]* a ġ ġ a r. r a
14. *aš-šum ma-[la u š] u g u s a ġ i-te-ru*
15. *uš-ta-k[i-il] iq-bu-ú*
16. 1 *i-na* [3 *ša a-n]a s a ġ ta-aš-ku-nu*
17. ú-[sú-uh-m]a 2 *te-zí-ib*
18. 2 *ša t[e-z]i-bu a-na s a ġ ġ a r. r a*
19. 3 *ša a-na u š ta-aš-ku-nu*
20. *a-na* 2 *ša* ⟨*a-na*⟩ s a ġ *ta-aš-ku-nu* í 16
21. i g i 6 *pu-tur-ma* 10
22. 10 *a-na* 10 a. š à í 11,40
23. í b. s íg 1,40 e n. n a m 10

Obv. II

1. 10 *a-na* 3 š[*a a-na u š ta-aš-ku-nu*]
2. í 1 30 u š
3. 10 *a-na* 2 ša *a-na s a ġ ta-aš*[*ku-nu*]
4. í 1 20 s a ġ
5. šum-ma 30 u š 20 s a ġ
6. a. š à e n. n a m
7. 30 u š *a-na* 20 s a ġ í 1 10 a. s à
8. 30 u š *it-ti* 30 šu-ta-ki-il-ma 15
9. 30 u š u g u 20 s a ġ *mi-nam i-ter* 10 *i-ter*
10. 10 *it-ti* [10 šu]-ta-ki-il-ma 1,40
11. 1,40 *a-na* 9 *e-ši-im-ma* 15 a. š à
12. 15 a. š à *ki-ma* 15 a. š à ša u š
13. *i-na ra-ma-ni-šu uš-ta-ki-la*

VAT 8512**Obv.**

1. [i s a ġ. d ú 30 s a ġ *i-na li-ib-bi ši-it-ta?* t] *a-wi-ra-tum*
2. [i...? a. š à a n. t a u g u a. š à] ki. t a 7 *i-tir*
3. *m[u-tar-ri-tum k i. t a u g u mu-tar-ri-tim]* a n. t a 20 *i-tir*
4. *mu-tar-ri-d[a]-[tum ù pi-i-i]r-kum mi-nu-[u]m*
5. ù a. š [a] *ši-it[-ta ta-wi]-ra-tum mi-nu-u[m]*
6. *at-ta* 30 s a ġ ġ a r. r a 7 ša a. š à a n. t a u g u a. š à k i. t a *i-te-ru*
ğ a r. r a
7. ù 20 ša *mu-tar-ri-t[um k]i. t a u g u mu-tar-ri-tim a n. t a i-te-ru* ğ [a r. r] a
8. i g i 20 ša *mu-tar-ri-tum k i. t a u g u mu-tar-ri-tim a n. t a i-te-ru*
9. *pu-tur-ma* 3 *a-na* 7 ša a. š à a n. t a u g u a. š à k i. t a *i-te-ru*
10. í 1 21 *re-eš-ka li-ki-il*
11. 21 *a-na* 30 s a ġ *ši-ib-ma* 51
12. *it-ti* 51 šu-ta-ki-il-ma 43,21
13. 21 ša *re-eš-ka ú-ka-lu it-ti* 21
14. šu-ta-ki-il-ma 7,21 *a-na* 43,21 *ši-ib-ma* 50,42
15. 50,42 *a-na ši-na he-pé-ma* 25,21
16. í b. s ig 25,21 *mi-nu-um* 39
17. *i-na* 39 21 *ta-ki-il-tam ú-sú-uh-ma* 18
18. 18 ša *te-zí-bu pi-ir-kum*
19. *ma šum-ma* 18 *pi-ir-kum*
20. *mu-tar-ri-da-tum ù a. š à ši-i[t-ta ta-wi-ra-tim mi-nu-um]*

21. *at-ta* 21 *ša a-na r[a-ma-ni-šu tu-uš-ta-ki-lu i-na* 51]
22. *ú-sú-uh̄-ma* 30 *te-z[i-ib* 30 *ša te-zi-bu]*
23. *a-na ši-na he-pé-ma* 1[5 *a-na* 30 *ša te-zi-bu* í l]
24. 7,30 *re-eš[-ka li-ki-il]*

Edge

1. 18 *pi-i[r-kam it-ti* 18 *šu-ta-ki-il-ma]*
2. 5,24 [*i-na* 7,30 *ša re-eš-ka ú-ka-lu]*
3. *ú-sú-[u]h̄-ma* 2,6 *te-[zi-ib]*

Rev.

1. *mi-nam a-na* 2,6 *lu-uš[-ku-un]*
2. *ša* 7 *ša a. š à [a n. t a u g u] a. š à k i. t a i-[te-ru] i-na-di-nam*
3. 3,20 *g a r. r a* 3,20 *a-na* 2,6 í 1 7 *it-ta-di-kum*
4. 30 *s a g u g u* 18 *pi-ir-ki mi-nam i-tir* 12 *i-tir*
5. 12 *a-na* 3,20 *ša ta-aš-ku-nu i-ši* 40
6. 40 *mu-tar-ri-tum a n. t a*
7. *ma šum-ma* 40 *mu-tar-ri-tum a n. t a*
8. *a. š à a n. t a mi-nu-um at-ta* 30 *s a g*
9. 18 *pi-ir-kam ku-mur-ma* 48 *a-na ši-na he-pé-ma* 24
10. 24 *a-na* 40 *mu-tar-ri-tim a n. t a* í 1 16
11. 16 *a. š à a n. t a ma šum-ma* 16 *a. š à a n. t a*
12. *mu-tar-ri-tum k i. t a mi-nu-um* ù *a. š à k i. t a mi-nu-um*
13. *at-ta* 40 *mu-tar-ri-tam a n. t a a-na* 20 *ša mu-tar-ri-tum k i. t a u g u*
mu-tar-ri-tim a n. t a i-te-ru
14. *ši-ib̄-ma* 1 *mu-tar-ri-tum k i. t a*
15. 1[8] *pi-ir-kam a-na ši-na he-pé-ma* 9
16. *a-na* 1 *mu-tar-ri-tim k i. t a* í 1 9
17. 9 *a. š à k i. t a*

YBC 6504

Obv. #1

1. [ma-*l*] *a u š u g u s a g s i* í b. s [i₈ *i-na lib-ba a. š à*]
2. [b a. z] *i-ma* 8,20 *u š u g u s a g* [10 *sí*]
3. [*i-na*] *e-pe-ši-k[a]* 10 *tu-uš-t[a-kal-ma]*
4. 1,[40] *a-na* 8,20 *b i. d [a h̄-ma* 10] *i [n. g a] r*
5. *š u. r i. a* 10 *te-he-ep-p[e-m]a* 5 *i n. g a r*
6. 5 *tu-uš-ta-kal-ma* 25 *i n. g a r*

7. 25 a. š à a-na 10 b í. d a h-ma 10,25 i n. g̃ a r
8. 10,25.e 25 í b. s i₈ 5 a-na 25 b [í. d] a h-ma
9. 30 u š i n. g̃ a r 5 i-na 25 b a. z i-ma
10. 20 s a g̃ i n. g̃ a r

#2

11. ma-la u š u g u s a g̃ s i í b. s i₈ i-na lib-ba a. š à b a. z i-ma
12. 8,20 u š ù s a g̃ g̃ a r. g̃ a r-ma 50 i-na e-pe-ši[-ka]
13. 50 tu-uš-ta-kal-ma 41,40 i n. g̃ a r
14. [41.40 a-na] 8,20 b í. d a h-ma 50 i n. g̃ [a r]
15. i g i [5 g̃ á] l ta-pa-čar-m[a 1]2 i n[. g̃ ar]
16. 12 a-na 50 ta-na-aš-ši[-ma 1]0 i n. [g̃ a r]
17. [š u. r i]. a 50 te-he-ep-pe-ma [2]5 i n. [g̃ a r]
18. 25 tu-uš-ta-kal[-ma 10,2]5 i n. g̃ a r
19. 10 i-na 10,2[5 b a. z i-m]a 25 i n. [g̃ a r]
20. 25.e 5 í [b. s i₈] 5 a-na 25 b í [.d a h-ma]
21. 30 u š i n. g̃ a r
22. 5 i-na 25 b a. z i-ma
23. 20 s a g̃ i n. g̃ a r

Rev. #3

1. [ma-]la u š u g u (s a g̃) s i d u₇. d u₇ i-na lib-ba a. š à b a. z i
2. 8,20 30 u š s a g̃ b i e n. n a m
3. 30 d u₇. d u₇-ma 15 i n. g̃ a r
4. 8,20 i-na lib-ba 15 b a. z i-ma 6,40 i n. g̃ a r
5. š u. r i. a 30 te-he-ep-pe-ma 15 i n. g̃ a r
6. 15 d u₇. d u₇-ma 3,45 i n. g̃ a r
7. 3,45 a-na 6,40 b í- d a h-ma 10,25 i n [.g̃ ar]
8. 10,25.e 25 í b. s i₈ 15 i-na 25 b a. z i-[ma]
9. 10 i n. g̃ a r 10 i-na 30 b a. z i-ma
10. 2[0 s a] g̃ i n. g̃ a r

#4

11. ma-la u š u [g] ù s a g̃ s i d u₇. d u₇ i-na a. š à b a. z [i^č-ma[?]]
12. 8,20 20 s a g̃ u š. b i e n. n a m
13. 20 d u₇. d u₇-ma 6,40 i n. g̃ ar
14. 6,[40 a]-na 8,20 b í. d a h-ma 15 i n. g̃ a r
15. 15.e 30 í b. s i₈ 30 u š i n. g̃ a r

YBC 6967**Obv.**

1. [i g i. b] i e-li i g i 7 i-ter
2. [i g i] ū i g i. b i mi-nu-um
3. a[t-t]a 7 ša i g i. b i
4. u g u i g i i-te-ru
5. a-na ši-na he-pé-ma 3,30
6. 3,30 it-ti 3,30
7. šu-ta-ki-il-ma 12,15
8. a-na 12,15 ša i-li-kum
9. [1 a. š a']^{a-am} ši-ib-ma 1,12,15
10. [i b. s i_g 1],12,15 mi-nu-um 8,30
11. [8,30 ū] 8,30 me-he-er-šu i-di-ma

Rev.

1. 3,30 ta-ki-il-tam
2. i-na iš-te-en ú-su-uh
3. a-na iš-te-en ši-ib
4. iš-te-en 12 ša-nu-um 5
5. 12 i g i. b i 5 i-gu-um